

1 Mittente GETRAG B.V. Co. KG Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1 74199 UNTERGRUPPENBACH GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997		Lettera di vettura internazionale <div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: center;"> 160264 N 26661 </div> <p style="font-size: 0.8em; margin-top: 10px;">Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada</p>																														
2 Destinatario Renault Stab. di Revoz NovoMesto BELOKRANJSKA CESTA 4 SI-8000 NOVO MESTO SLOVENIA		16 Trasportatore T.L.Sirk d.o.o. Cesta dveh cesarjev 393 SI-1000 Ljubljana Slovenia <div style="text-align: center; font-size: 2em; font-weight: bold; margin: 10px 0;">CMR</div> IDEM																														
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Revoz NovoMesto BELOKRANJSKA CESTA 4 SI-8000 NOVO MESTO SLOVENIA		17 Trasportatori successivi P&S LOGISTIKA, Primož Sirk s.p. Stehanja vas 2, SI- 8213 Veliki Gaber D.Š.: SI69188785 GSM: +386 41 729-990																														
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia <div style="text-align: right; font-weight: bold; font-size: 1.2em;">21/07/2020</div>		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore																														
6 Contrassegni e numeri 5 Documenti allegati Delivery Note Invoice Reference 7224393 L11X5CL4	9 Denominazione merce <div style="text-align: center; font-weight: bold;">Gearboxes for car assembly</div> Part Number Quantity Packaging list 320105824R 16 PZ 4 Cartone 4 pc		7 Numero dei colli <div style="text-align: center; font-size: 1.5em; font-weight: bold;">4 colli</div>	8 Imballaggio 4 11 Peso lordo Kg 1309,6 12 Vol. m3 																												
Classe Cifra Lettera ADR*		11 Peso lordo Kg <div style="text-align: center; font-size: 1.5em; font-weight: bold;">1309,60 Kg</div>																														
14 Istruzioni per il pagamento del nolo <input type="checkbox"/> Franco <input type="checkbox"/> Assegnato		19 convenzioni particolari <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse; font-size: 0.8em;"> <thead> <tr> <th style="width:30%;">20 Da pagare per:</th> <th style="width:20%;">Mittente</th> <th style="width:20%;">Valuta</th> <th style="width:30%;">Destinatario</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Prezzo trasporto</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Abbonamento</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplementi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Totale</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>			20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale			
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																													
Prezzo trasporto																																
Abbonamento																																
Saldo																																
Maggiorazioni																																
Supplementi																																
Totale																																
Compilato a Modugno (Bari) - Italia <div style="text-align: right; font-weight: bold; font-size: 1.2em;">21/07/2020</div>		15 Rimborso																														
22 Firma e timbro del mittente In nome e per conto del mittente Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		23 Firma e timbro del trasportatore P&S LOGISTIKA, Primož Sirk s.p. Stehanja vas 2, SI- 8213 Veliki Gaber D.Š.: SI69188785 GSM: +386 41 729-990 Tipo mezzo Targa mezzo Bilico LJ764BT		24 Merce ricevuta Luogo Data Firma e timbro del destinatario																												

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7224393

DATE: 21.07.2020 10:36:29

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagemeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
Notre No Id: TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

REVOZ
REVOZ
BEOGRADSKA CESTA 4
SI-8000 NOVOMESTO
G1

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: A: 00:00
ARRIVEE: 24.07.2020 A: 09:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
XU: BVA ASS DW5 007 IT 617799	320105824R	16	PCE		0				

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Zi Francois Horteur
F-73660 STREMY DE MAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

[Redacted area]

POIDS BRUT TOTAL: 1.098 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 0
N° DE L'UNITE DE TRANSP.
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P205261503